



الجمهوريَّة الجَزائريَّة  
الديمقُراطِيَّة الشُّعُوبِيَّة

# الجريدة الرسمية

اتفاقيات دولية ، قوانين ، و مراسيم  
قرارات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

## JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS  
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW. JORADP. DZ Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376 ALGER-GARE Tél : 021.54.35..06 à 09 021.65.64.63 Fax : 021.54.35.12 C.C.P. 3200-50 ALGER TELEX : 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises) BADR: 060.320.0600 12
	1 An	1 An	
Edition originale.....	<b>1070,00 D.A</b>	<b>2675,00 D.A</b>	
Edition originale et sa traduction.....	<b>2140,00 D.A</b>	<b>5350,00 D.A</b> (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

**S O M M A I R E****DECRETS**

Décret exécutif n° 10-139 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 modifiant la répartition par secteur des dépenses d'équipement de l'Etat pour 2010.....	4
Décret exécutif n° 10-140 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 fixant la durée de travail au titre du régime spécifique des relations de travail du personnel navigant professionnel de l'aviation civile.....	4
Décret exécutif n° 10-141 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 modifiant le décret exécutif n° 90-170 du 2 juin 1990 fixant les conditions d'attribution des bourses et le montant des bourses.....	9
Décret exécutif n° 10-142 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 modifiant le décret exécutif n° 07-207 du 15 Jourmada Ethania 1428 correspondant au 30 juin 2007 réglementant l'usage des substances qui appauvrisse la couche d'ozone, de leurs mélanges et des produits qui en contiennent.....	10

**DECISIONS INDIVIDUELLES**

Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions de l'inspecteur général du ministère de la justice.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur à l'inspection générale du ministère de la justice.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'une sous-directrice au ministère de l'énergie et des mines.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études au ministère des ressources en eau.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère des ressources en eau.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère des moudjahidine.....	11
Décrets présidentiels du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'environnement de wilayas.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur à l'inspection générale des forêts.....	11
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions du directeur des travaux publics à la wilaya d'Oran.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'emploi de wilayas.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions du directeur de l'action sociale à la wilaya de M'Sila.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination d'une sous-directrice au ministère de la justice.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de la prospective et stratégies à la direction générale de la stratégie, de l'économie et de la réglementation au ministère de l'énergie et des mines.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de la mobilisation des ressources en eau au ministère des ressources en eau.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur des pensions au ministère des moudjahidine.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de l'environnement à la wilaya de Blida.....	12
Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du secrétaire général de l'institut national de formation et de perfectionnement des personnels de l'éducation.....	12

## SOMMAIRE (suite)

Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de la planification à la direction générale des forêts.....	12
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination d'une inspectrice à l'inspection générale des forêts.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur général de l'office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (O.N.I.L).....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de directeurs des services agricoles de wilayas.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur du théâtre régional de Guelma.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de la directrice du musée national "Cirta" de Constantine.....	13
Décrets présidentiels du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de directeurs généraux d'offices de promotion et de gestion immobilières de wilayas.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de directeurs de l'emploi de wilayas.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de l'action sociale à la wilaya de Biskra.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur d'études du département des techniques d'analyse et de contrôle à la Cour des comptes.....	13
Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination d'un auditeur de deuxième classe à la Cour des comptes.....	13

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Arrêté du 4 Jounada El Oula 1431 correspondant au 19 avril 2010 portant nomination d'un magistrat militaire.....	14
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DES COLLECTIVITES LOCALES

Arrêté interministériel du 12 Jounada El Oula 1431 correspondant au 27 avril 2010 fixant le taux de prélèvement sur les recettes de fonctionnement des budgets des communes.....	14
Arrêté du 12 Jounada El Oula 1431 correspondant au 27 avril 2010 fixant le taux de prélèvement sur les recettes de fonctionnement des budgets des wilayas.....	14

### MINISTERE DES MOUDJAHIDINE

Arrêté interministériel du 16 Rabie El Aouel 1431 correspondant au 2 mars 2010 fixant la classification du musée national du moudjahid et les conditions d'accès aux postes supérieurs en relevant.....	15
Arrêté interministériel du 16 Rabie El Aouel 1431 correspondant au 2 mars 2010 fixant la classification des musées régionaux du moudjahid et les conditions d'accès aux postes supérieurs en relevant.....	22

### MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

Arrêté interministériel du 14 Chaâbane 1430 correspondant au 5 août 2009 portant approbation du règlement technique relatif à la réglementation des matériaux d'emballage à base de bois destinés au commerce (Rectificatif).....	27
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Arrêté du 27 Jounada El Oula 1431 correspondant au 12 mai 2010 portant délégation de signature au directeur du budget, des moyens et du contrôle de gestion.....	27
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

# D E C R E T S

**Décret exécutif n° 10-139 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 modifiant la répartition par secteur des dépenses d'équipement de l'Etat pour 2010.**

---

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 09-09 du 13 Moharram 1431 correspondant au 30 décembre 2009 portant loi de finances pour 2010 ;

Vu le décret exécutif n° 98-227 du 19 Rabie El Aouel 1419 correspondant au 13 juillet 1998, modifié et complété, relatif aux dépenses d'équipement de l'Etat ;

Après approbation du Président de la République ;

**Décrète :**

Article 1er. — Il est annulé, sur 2010, un crédit de paiement d'un milliard deux cent millions de dinars (1.200.000.000 DA) applicable aux dépenses à caractère définitif (prévu par la loi n° 09-09 du 13 Moharram 1431 correspondant au 30 décembre 2009 portant loi de finances pour 2010) conformément au tableau "A" annexé au présent décret.

Art. 2. — Il est ouvert, sur 2010, un crédit de paiement d'un milliard deux cent millions de dinars (1.200.000.000 DA) applicable aux dépenses à caractère définitif (prévu par la loi n° 09-09 du 13 Moharram 1431 correspondant au 30 décembre 2009 portant loi de finances pour 2010) conformément au tableau "B" annexé au présent décret.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010.

Ahmed OUYAHIA.

## ANNEXE

**Tableau « A » Concours définitifs**

(En milliers de DA)

SECTEUR	MONTANT ANNULÉ (Crédit de paiement)
Provisions pour dépenses imprévues	1.200.000
<b>TOTAL</b>	<b>1.200.000</b>

**Tableau « B » Concours définitifs**

(En milliers de DA)

SECTEUR	MONTANT OUVERT (Crédit de paiement)
Soutien à l'activité économique (dotation aux comptes d'affectation spéciale et bonification du taux d'intérêt)	1.200.000
<b>TOTAL</b>	<b>1.200.000</b>

**Décret exécutif n° 10-140 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 fixant la durée de travail au titre du régime spécifique des relations de travail du personnel navigant professionnel de l'aviation civile.**

---

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des transports,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 90-11 du 21 avril 1990, modifiée et complétée, relative aux relations de travail, notamment son article 4 ;

Vu la loi n° 98-06 du 3 Rabie El Aouel 1419 correspondant au 27 juin 1998, modifiée et complétée, fixant les règles générales relatives à l'aviation civile, notamment son article 191 ;

Vu le décret présidentiel n° 09-128 du 2 Jourmada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction du Premier ministre dans ses fonctions ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jounada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 89-165 du 29 août 1989 fixant les attributions du ministre des transports ;

Vu le décret exécutif n° 02-89 du 18 Dhoul Hidja 1422 correspondant au 2 mars 2002, complété, relatif à la durée de travail au titre du régime spécifique des relations de travail du personnel navigant professionnel de l'aviation civile ;

Vu le décret exécutif n° 04-414 du 8 Dhoul El Kaada 1425 correspondant au 20 décembre 2004 relatif aux conditions et modalités d'exercice des fonctions exercées par le personnel de l'aéronautique civile ;

Après approbation du Président de la République ;

#### **Décrète :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 191 de la loi n° 98-06 du 3 Rabie El Aouel 1419 correspondant au 27 juin 1998, susvisée, le présent décret a pour objet de fixer la durée de travail au titre du régime spécifique des relations de travail du personnel navigant professionnel de l'aviation civile.

### **CHAPITRE I**

#### **DES DISPOSITIONS GENERALES**

##### **Section 1**

###### **Des définitions**

Art. 2. — Il est entendu, au sens du présent décret, par :

**Equipage renforcé** : Equipage dont le nombre est augmenté par rapport au nombre minimum requis par le manuel de vol de l'aéronef.

**Pilote de relève en croisière** : Pilote ayant pour mission de remplacer le commandant de bord de l'aéronef pendant le temps de repos de ce dernier en croisière.

**Temps de vol cale à cale** : Temps écoulé entre le moment où l'aéronef quitte son lieu de stationnement en vue de décoller jusqu'au moment où il s'immobilise sur la position de stationnement désignée et que tous les moteurs ou toutes les hélices sont arrêtés.

**Pause** : Période inférieure à un temps de repos, exempte de tout service, comptée comme temps de service.

**Service** : Toute tâche associée à ses fonctions que doit effectuer un membre d'équipage.

**Temps de service** : Temps écoulé entre le moment où un membre d'équipage doit commencer un service à la demande d'un exploitant jusqu'au moment où il est libéré de tout service.

**Temps des service de vol (TSV)** : Période comptée depuis le moment où un membre d'équipage doit se présenter, à la demande d'un exploitant, pour un vol ou une série de vols et se termine à la fin du dernier vol au cours duquel le membre d'équipage est en fonction.

**Base d'affectation** : Lieu où un membre d'équipage commence et termine normalement un temps de service ou une série de temps de service.

**Jour local** : Période de 24 heures commençant à 0 h 00.

**Nuit locale** : Période comprise entre 22 h 00 et 8 h 00.

**Un jour isolé sans service** : Période sans service comprenant deux nuits locales.

**Membre d'équipage en fonction** : Membre d'équipage effectuant son service à bord d'un aéronef pendant tout ou partie d'un vol.

**Mise en place** : Transport d'un lieu à un autre, sur instruction de l'exploitant, d'un membre d'équipage qui n'est pas en fonction, à l'exclusion du temps de trajet.

**Temps de trajet** : Est considéré comme temps de trajet :

— le temps nécessaire au membre d'équipage pour se rendre de son domicile à un lieu désigné où il doit se présenter et vice versa, ou ;

— le temps nécessaire pour le transfert local d'un lieu de repos au lieu où le service commence et vice versa.

**Temps de repos des membres d'équipage** : Période ininterrompue de repos pendant laquelle un membre d'équipage est libéré de tout service et de toute réserve.

**Réserve** : période pendant laquelle l'exploitant demande à un membre d'équipage de rester disponible pour effectuer un vol, une mise en place ou un autre service sans qu'un repos intervienne entre-temps.

La réserve peut être à l'aéroport, à l'hôtel ou à domicile.

**Phase basse du rythme circadien** : Période comprise entre 2 h 00 et 5 h 59mn, l'heure de référence étant fonction des fuseaux horaires comme indiqué ci-après :

a) dans une bande de trois fuseaux horaires, l'heure de référence est celle de la base d'affectation ;

b) au-delà des trois fuseaux horaires, l'heure de référence est celle de la base d'affectation pour les 48 premières heures qui suivent la sortie du fuseau horaire de la base d'affectation, puis l'heure locale par la suite.

##### **Section 2**

###### **Des obligations de l'exploitant**

Art. 3. — Les limitations des temps de vol, de service et de repos des membres d'équipage sont établies par l'exploitant dans le strict respect des dispositions du présent décret.

**Art. 4.** — L'exploitant doit s'assurer que les vols sont planifiés de manière à pouvoir être effectués au cours du temps de service de vol tel que précisé ci-dessous et ce, compte tenu du temps nécessaire à la préparation du vol et aux temps de vol et de rotation.

**Art. 5.** — L'exploitant doit :

- élaborer et diffuser les tableaux de service suffisamment à l'avance pour permettre aux membres d'équipage de prévoir un repos approprié ;

- évaluer le rapport entre la fréquence et l'organisation des temps de service de vol et des temps de repos, et tenir dûment compte des effets cumulatifs de services longs entrecoupés d'un repos minimum ;

- programmer les temps de service de manière à éviter des pratiques susceptibles d'entraîner des perturbations importantes des rythmes de sommeil et de travail, notamment faire alterner des services de jour et de nuit ou une mise en place des membres d'équipage ;

- prévoir pour chaque membre d'équipage des jours sans service à sa base d'affectation et l'en informer préalablement ;

- veiller à ce que les temps de repos soient suffisants pour permettre à l'équipage de récupérer des effets des temps de service précédents et d'être suffisamment reposé au début du temps de service de vol suivant ;

- veiller à ce que les temps de service de vol soient établis de telle sorte que les membres d'équipage soient suffisamment reposés pour accomplir leur service à un niveau acceptable de sécurité en toutes circonstances ;

- élaborer et diffuser au personnel navigant les prescriptions de vol en matière de régime alimentaire ;

- conserver l'état de la durée de travail et de repos, pendant une période d'au moins dix-huit (18) mois à compter de la date de la dernière inscription entrant en ligne de compte.

Les copies des relevés qui le concernent sont mises à la disposition d'un membre d'équipage à sa demande.

- conserver tous les rapports établis par les commandants de bord concernant les temps de service de vol, les heures de vol prolongées et les réductions de temps de repos et ce, séparément et pour une durée d'au moins dix-huit (18) mois à compter de l'événement ;

- s'assurer que le pilote de relève en croisière répond aux conditions suivantes :

- \* est formé par l'exploitant comme copilote sur le type d'avion considéré ;

- \* a reçu une formation complémentaire homologuée par l'autorité chargée de l'aviation civile.

**Art. 6.** — L'exploitant est tenu de désigner une base d'affectation pour chaque membre d'équipage.

### Section 3

#### Des obligations des membres d'équipage

**Art. 7.** — Nonobstant les contrôles d'aptitude médicale prévus par la réglementation en vigueur, les membres d'équipage ne doivent pas exercer un service à bord d'un aéronef s'ils se savent inaptes, fatigués ou susceptibles de l'être et que la sécurité du vol pourrait en être affectée.

**Art. 8.** — Les membres d'équipage doivent avoir la possibilité de s'alimenter et de se désaltérer de manière à ce que leurs performances ne soient pas affectées, en particulier lorsque le temps de service de vol dépasse six (6) heures.

**Art. 9.** — Les membres d'équipage doivent utiliser les possibilités et les installations mises à leur disposition par l'exploitant pour leur repos et organiser et utiliser leur temps de repos dans l'intérêt de la sécurité du vol.

**Art. 10.** — Les membres d'équipage doivent se conformer en toutes circonstances aux prescriptions de vol de l'exploitant en matière de régime alimentaire.

**Art. 11.** — Le membre d'équipage doit tenir un relevé individuel comportant les éléments suivants :

- a) temps de vol cale à cale ;

- b) début, durée et fin de chaque temps de service ou service de vol ;

- c) temps de repos et jours libres sans aucun service.

### CHAPITRE II

#### DE LA DUREE DE TRAVAIL DU PERSONNEL NAVIGANT PROFESSIONNEL

### Section 1

#### De la limitation de la durée de travail

**Art. 12.** — Le total du temps de service d'un membre d'équipage ne doit pas dépasser :

- a) cent quatre-vingt-dix (190) heures pour toute période de vingt-huit (28) jours consécutifs, étaillées le plus uniformément possible sur l'ensemble de cette période, et ;

- b) soixante (60) heures pour toute période de sept (7) jours consécutifs.

**Art. 13.** — Le total du temps de vol cale à cale d'un membre d'équipage de conduite affecté comme membre d'équipage en fonction ne doit pas dépasser :

- a) neuf cents (900) heures de vol cale à cale sur une année civile, étaillées le plus uniformément possible sur l'ensemble de cette période, et ;

- b) cent (100) heures de vol cale à cale pour toute période de vingt-huit (28) jours consécutifs.

Le total du temps de vol cale à cale des vols sur lesquels un membre d'équipage complémentaire de bord est affecté comme membre d'équipage en fonction ne doit pas dépasser :

a) mille deux cents (1200) heures de vol cale à cale sur une année civile, étagées le plus uniformément possible sur l'ensemble de cette période, et ;

b) cent vingt (120) heures de vol cale à cale pour toute période de vingt-huit (28) jours consécutifs.

Art. 14. — Par dérogation aux dispositions de l'article 13 ci-dessus, la limitation concernant le pilote qui effectue un travail aérien agricole est la suivante :

— pendant une période de vingt-quatre (24) heures consécutives : le temps de vol est de six (6) heures en deux (2) tranches de trois (3) heures chacune, séparées par une période de repos d'au moins une (1) heure, sous réserve que le temps de service de vol ne doit pas dépasser dix (10) heures.

En cas d'épandage d'une substance nocive, le temps de vol est ramené à quatre (4) heures de vol en deux (2) tranches de deux (2) heures chacune, séparées par une période de repos d'au moins une (1) heure ;

— pendant un (1) mois civil : cent (100) heures de vol ;

— pendant trois (3) mois civils consécutifs : deux cents (200) heures de vol ;

— pendant une (1) année civile : huit cents (800) heures de vol.

L'affectation hors base d'un pilote affecté au travail aérien agricole ne peut excéder vingt et un (21) jours consécutifs.

Art. 15. — Le temps de service de vol quotidien d'un membre d'équipage est fonction :

— de la nature d'exploitation ;

— de la fonction exercée à bord, et ;

— des aménagements pour le repos et ce, dans les termes suivants :

\* lorsqu'il s'agit d'une exploitation en monopilote : le temps de service de vol pour une période de vingt-quatre (24) heures consécutives est fixé à douze (12) heures.

\* lorsqu'il s'agit d'une exploitation à deux pilotes : le temps de service de vol pour une période de vingt-quatre (24) heures consécutives est fixé à treize (13) heures.

Le temps de service de vol sur une période de vingt-quatre (24) heures consécutives pour le personnel complémentaire de bord est fixé à treize (13) heures sauf dans le cas d'équipage renforcé.

\* Lorsqu'il s'agit d'une exploitation en équipage renforcé par le pilote de relève en croisière : le temps de service de vol pour une période de vingt-quatre (24) heures consécutives est fixé à :

a) pour le membre d'équipage de conduite :

— seize (16) heures si la facilité de repos est constituée de sièges inclinables ;

— et de 18 heures si la facilité de repos est constituée de couchettes.

b) pour le personnel de bord complémentaire :

— dix-huit (18) heures si la facilité de repos est constituée de sièges inclinables ;

— vingt (20) heures si la facilité de repos est constituée de couchettes.

Chaque membre d'un équipage renforcé doit pouvoir se reposer au moins 1 heure 30 minutes en continu au cours du temps de service de vol. La répartition entre les périodes de travail et de repos doit être programmée par l'exploitant et spécifiée dans le manuel d'exploitation.

Art. 16. — A partir de la troisième étape, la limite du temps de service de vol, telle que précisée à l'article 15 ci-dessus, est réduite de trente (30) minutes pour chaque étape de vol.

La réduction totale ne peut excéder deux (2) heures.

Art. 17. — Lorsque le temps de service de vol commence dans la phase basse du rythme circadien, le temps de service de vol prévu aux articles 15 et 16 ci-dessus est réduit de 100 % de la période incluse dans cette phase et ce, jusqu'à un maximum de deux (2) heures.

Lorsque le temps de service de vol se termine dans la phase basse du rythme circadien ou l'inclut entièrement, le temps de service de vol prévu aux articles 15 et 16 ci-dessus est réduit de 50 % de la période incluse dans cette phase.

Art. 18. — Le temps de service de vol quotidien peut être prolongé d'une heure au maximum sous réserve que :

— soit le repos minimal avant et après le vol est augmenté de deux (2) heures ;

— soit le repos postérieur au vol seul est augmenté de quatre (4) heures.

Le nombre maximum de prolongations est de deux (2) heures dans toute période de sept (7) jours consécutifs.

Les prolongations ne sont pas autorisées pour un temps de service de vol empiétant sur la phase basse du rythme circadien de plus de deux (2) heures, pour un courrier comprenant plus de deux étapes.

Les prolongations ne sont pas autorisées pour un temps de service de vol empiétant sur la phase basse du rythme circadien de moins de deux (2) heures, pour un courrier comprenant plus de quatre étapes.

Les prolongations ne sont pas autorisées pour un temps de service de vol à partir de la sixième étape.

Lorsque les prolongations sont utilisées pour des temps de service de vol consécutifs, le repos avant le vol et le repos après le vol entre les deux opérations sont pris à la suite.

Lorsqu'un temps de service de vol, faisant l'objet d'une prolongation, commence au cours de la période comprise entre 22 h 00 et 4 h 59, l'exploitant la limite à onze (11) heures et quarante-cinq (45) minutes.

Pour l'équipage complémentaire de bord affecté à un vol ou à une série de vols, le temps de service de vol de l'équipage complémentaire de bord peut être prolongé de la différence entre l'heure de présentation de l'équipage complémentaire de bord et celle de l'équipage de conduite, sans que cette différence puisse dépasser une (1) heure.

**Art. 19.** — Pour leur permettre d'accomplir les vols conformément au temps de service de vol autorisé l'exploitant doit programmer les horaires de travail des membres d'équipage et les porter à leur connaissance.

Au plus tard, lorsque la durée réelle des opérations dépasse le temps de service de vol sur plus de 33 % des vols réalisés dans l'horaire concerné au cours d'un programme horaire saisonnier, l'exploitant doit prendre les mesures nécessaires pour modifier l'horaire ou la constitution d'équipages.

**Art. 20.** — Le temps consacré à la mise en place des membres d'équipage est considéré comme temps de service.

La mise en place des membres d'équipage qui suit la présentation mais précède le service est incluse dans le temps de service de vol mais n'est pas considérée comme une étape de vol.

Une étape de mise en place suivant immédiatement une étape de service est prise en compte pour le calcul du repos minimal du membre d'équipage.

**Art. 21.** — Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas aux vols médicaux d'urgence.

## Section 2

### De la dérogation à la durée de travail

**Art. 22.** — L'autorité chargée de l'aviation civile peut déroger aux limitations de la durée de travail prévues ci-dessus dans les circonstances ci-après :

1. En cas de vol urgent :

a) pour prévenir des accidents imminents, organiser des mesures de sauvetage ou réparer des dommages causés par des accidents ;

b) pour assurer le dépannage des aéronefs.

2. En cas d'achèvement d'un vol que des circonstances imprévues ne permettent pas d'effectuer dans les limites pré-établies.

3. En cas de vol exécuté dans l'intérêt d'une urgence nationale ou de la défense nationale.

4. En cas de travaux rendus urgents en période de pointe pour l'exploitant, à la condition que la dérogation n'entraîne pas une augmentation du temps de service de vol de l'ordre de :

a) vingt (20) heures dans une période de vingt-huit (28) jours consécutifs ;

b) cent (100) heures dans l'année civile.

## CHAPITRE III

### DU TEMPS DE REPOS DES MEMBRES D'EQUIPAGE

**Art. 23.** — Le temps de repos d'un membre d'équipage, avant un temps de service de vol commençant à la base d'affectation, doit être au moins égal au temps de service précédent sans qu'il ne soit inférieur dans tous les cas à douze (12) heures.

Le temps de repos avant un temps de service de vol commençant en dehors de la base d'affectation doit être au moins égal au temps de service précédent sans qu'il ne soit inférieur dans tous les cas à dix (10) heures.

**Art. 24.** — L'exploitant est tenu de faire bénéficier le membre d'équipage d'un temps de repos de trente-six (36) heures consécutives après chaque période de sept (7) jours consécutifs de service comprenant deux nuits locales, de sorte qu'il ne s'écoule pas plus de cent soixante-huit (168) heures entre la fin d'un temps de repos hebdomadaire et le début du suivant.

## CHAPITRE IV

### DU POUVOIR DU COMMANDANT DE BORD EN MATIERE DE LIMITATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL ET DE REPOS

**Art. 25.** — Nonobstant les dispositions telles que prévues ci-dessus, et lorsque des circonstances imprévues l'exigent, le commandant de bord est habilité à modifier le temps de service de vol et de repos et ce, après consultation de tous les autres membres d'équipage, dans les limites ci après :

a) augmentation du temps de service de vol :

\* deux (2) heures, lorsque l'équipage n'est pas renforcé ;

\* trois (3) heures lorsque l'équipage est renforcé.

Lorsqu'au cours de l'étape finale d'un temps de service de vol des circonstances imprévues surviennent après le décollage, entraînant un dépassement de la prolongation autorisée du temps de service de vol, le commandant de bord peut poursuivre le vol jusqu'à la destination prévue ou vers un aérodrome de dégagement.

b) la réduction du temps de repos ne doit en aucun cas être inférieure au temps de repos défini à l'article 23 ci-dessus.

Toutefois, en cas de fatigue sévère avérée de membres d'équipage, le commandant de bord peut réduire le temps de service de vol effectif et/ou augmenter le temps de repos.

Le commandant de bord est tenu d'en faire rapport à l'exploitant chaque fois qu'un temps de service de vol est modifié.

Lorsque la prolongation d'un temps de service de vol ou la réduction d'un temps de repos est supérieure à une (1) heure, une copie du rapport contenant les observations de l'exploitant est adressée par ce dernier à l'autorité chargée de l'aviation civile au plus tard vingt-huit (28) jours après l'événement ayant causé la prolongation ou la réduction sus-mentionnée.

## CHAPITRE V DE LA RESERVE DES MEMBRES D'EQUIPAGE

Art. 26. — Un membre d'équipage est de réserve à l'aéroport dès sa présentation au lieu où il doit normalement se présenter jusqu'à la fin de la période de réserve notifiée par l'exploitant.

Dans ce cas, la durée de la réserve à l'aéroport s'ajoute au temps de service de vol et ce, aux fins du calcul du temps de repos minimum.

Art. 27. — La durée maximale de la réserve à l'aéroport est fixée à quatre (4) heures.

Lorsque la réserve à l'aéroport est immédiatement suivie d'une période de service de vol, le temps total écoulé, depuis le début de cette réserve jusqu'à la fin de la période de service de vol, ne saurait excéder quatorze (14) heures.

Lorsque la réserve à l'aéroport ne conduit pas à une affectation à un service de vol, celle-ci doit être suivie d'un temps de repos qui ne peut être inférieur à onze (11) heures.

Art. 28. — La réserve à domicile ou à l'hôtel débute et se termine conformément à l'horaire fixé dans la programmation.

La durée de la réserve à domicile ou à l'hôtel ne peut excéder une période continue de seize (16) heures.

Lorsque la réserve à domicile est immédiatement suivie d'une période de service de vol, le temps total écoulé, depuis le début de cette réserve jusqu'à la fin de la période de service de vol, ne saurait excéder vingt-quatre (24) heures.

## CHAPITRE VI DES DISPOSITIONS FINALES

Art. 29. — Aux fins de mise en œuvre et de suivi des dispositions du présent décret, l'exploitant doit faire parvenir à l'autorité chargée de l'aviation civile un état de la durée des temps de travail et de repos mentionnant :

a) les temps de vol cale à cale ;

b) le début, la durée et la fin de chaque temps de service ou de service de vol ;

c) les temps de repos et les jours libres sans aucun service.

Art. 30. — Les dispositions du décret exécutif n° 02-89 du 18 Dhoul El Hidja 1422 correspondant au 2 mars 2002, complété, relatif à la durée de travail au titre du régime spécifique des relations de travail du personnel navigant professionnel de l'aviation civile sont abrogées

Art. 31. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Jounada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010.

Ahmed OUYAHIA.



**Décret exécutif 10-141 du 9 Jounada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 modifiant le décret exécutif n° 90-170 du 2 juin 1990 fixant les conditions d'attribution des bourses et le montant des bourses.**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport conjoint du ministre de la formation et de l'enseignement professionnels et du ministre de l'éducation nationale,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu le décret présidentiel n° 09-128 du 2 Jounada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction du Premier ministre dans ses fonctions ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jounada El OuLa 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-170 du 2 juin 1990, modifié et complété, fixant les conditions d'attribution des bourses et le montant des bourses ;

Après approbation du Président de la République ;

**Décrète :**

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier certaines dispositions du décret exécutif n° 90-170 du 2 juin 1990, modifié et complété, fixant les conditions d'attribution des bourses et le montant des bourses.

*Art. 2. — L'article 15 du décret exécutif n° 90-170 du 2 juin 1990, modifié et complété, susvisé, est modifié et rédigé comme suit :*

*"Art. 15. — Le montant de la bourse attribuée aux élèves des enseignements fondamental et secondaire et aux stagiaires de la formation professionnelle et de l'enseignement professionnel est fixé comme suit :*

- bourse d'internat : 1.296,00 DA par année scolaire ;
- bourse de demi-pension : 648,00 DA par année scolaire ;
- bourse d'équipement : 2000,00 DA pour le cycle complet d'enseignement technologique, de formation professionnelle et d'enseignement professionnel".

*Art. 3. — L'article 15 bis du décret exécutif n° 90-170 du 2 juin 1990, modifié et complété, susvisé, est modifié et rédigé comme suit :*

*"Art. 15 bis. — Il est alloué une bourse mensuelle de cinq cents dinars (500 DA) au profit :*

— des stagiaires inscrits aux cycles de formation professionnelle initiale, sanctionnés par les diplômes de certificat de formation professionnelle spécialisée (CFPS), de certificat d'aptitude professionnelle (CAP), de certificat de maîtrise professionnelle (CMP), ou de brevet de technicien et conférant à leur titulaire respectivement les qualifications professionnelles de niveaux 1, 2, 3 et 4 ;

— des élèves inscrits aux cycles d'enseignement professionnel sanctionnés par le diplôme d'enseignement professionnel du 1er degré (DEP1) ou par le diplôme d'enseignement professionnel du 2ème degré (DEP2)".

*Art. 4. — Le présent décret prend effet à compter du 1er septembre 2009.*

*Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.*

Fait à Alger, le 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010.

Ahmed OUYAHIA.

————★————

**Décret exécutif 10-142 du 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010 modifiant le décret exécutif n° 07-207 du 15 Jourmada Ethania 1428 correspondant au 30 juin 2007 réglementant l'usage des substances qui appauvrisse la couche d'ozone, de leurs mélanges et des produits qui en contiennent.**

————

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'aménagement du territoire, de l'environnement et du tourisme,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu le décret présidentiel n° 09-128 du 2 Jourmada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction du Premier ministre dans ses fonctions ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jourmada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 07-207 du 15 Jourmada Ethania 1428 correspondant au 30 juin 2007 réglementant l'usage des substances qui appauvrisse la couche d'ozone, de leurs mélanges et des produits qui en contiennent ;

Après approbation du Président de la République ;

#### **Décrète :**

**Article 1er. —** Le présent décret a pour objet de modifier certaines dispositions du décret exécutif n° 07-207 du 15 Jourmada Ethania 1428 correspondant au 30 juin 2007 réglementant l'usage des substances qui appauvrisse la couche d'ozone, de leurs mélanges et des produits qui en contiennent.

**Art. 2. —** L'annexe II du décret exécutif n° 07-207 du 15 Jourmada Ethania 1428 correspondant au 30 juin 2007, susvisé, est modifiée comme suit :

#### **ANNEXE II**

##### **Dates d'élimination des substances réglementées**

.....
.....
1er janvier 2030 Hydrochlorofluorocarbones (HCFC)

1er janvier 2030 Hydrochlorofluorocarbones (HCFC)

**Art. 3. —** Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Jourmada Ethania 1431 correspondant au 23 mai 2010.

Ahmed OUYAHIA.

## DECISIONS INDIVIDUELLES

**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions de l'inspecteur général du ministère de la justice.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin, à compter du 20 août 2003, aux fonctions d'inspecteur général du ministère de la justice, exercées par M. Amara Naâroura, appelé à exercer une autre fonction.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur à l'inspection générale du ministère de la justice.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur à l'inspection générale du ministère de la justice, exercées par M. Naceurdine Saber, appelé à réintégrer son grade d'origine.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'une sous-directrice au ministère de l'énergie et des mines.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de sous-directrice des études économiques et prévisions au ministère de l'énergie et des mines, exercées par Mme. Akila Amirèche, épouse Azirou.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études au ministère des ressources en eau.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de directeur d'études au ministère des ressources en eau, exercées par M. Abdelouahab Smati, appelé à exercer une autre fonction.

**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère des ressources en eau.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des budgets au ministère des ressources en eau, exercées par M. Hamimi Benchérif, admis à la retraite.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère des moudjahidine.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des recours au ministère des moudjahidine, exercées par M. Amor Bensaâdallah, appelé à exercer une autre fonction.



**Décrets présidentiels du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'environnement de wilayas.**

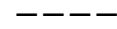
Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'environnement à la wilaya de Béchar, exercées par M. Azzeddine Bouaoumeur, appelé à exercer une autre fonction.



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'environnement à la wilaya de Djelfa, exercées par M. Boualem Kasri, appelé à réintégrer son grade d'origine.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur à l'inspection générale des forêts.**



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur à l'inspection générale des forêts, exercées par M. Abdelkader Rachedi, appelé à exercer une autre fonction.

**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions du directeur des travaux publics à la wilaya d'Oran.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de directeur des travaux publics à la wilaya d'Oran, exercées par M. Aïssa Hazadji, admis à la retraite.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'emploi de wilayas.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de directeurs de l'emploi aux wilayas suivantes, exercées par MM. :

- Mohamed Mebarki, à la wilaya de Guelma ;
  - Karim Benkhelifa, à la wilaya de Ouargla ;
- appelés à exercer d'autres fonctions.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 mettant fin aux fonctions du directeur de l'action sociale à la wilaya de M'Sila.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'action sociale à la wilaya de M'Sila, exercées par M. Saâd Slimi, appelé à exercer une autre fonction.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination d'une sous-directrice au ministère de la justice.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, Mme. Nora Hachani est nommée sous-directrice du suivi de l'exécution des décisions de justice au ministère de la justice.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de la prospective et stratégies à la direction générale de la stratégie, de l'économie et de la réglementation au ministère de l'énergie et des mines.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Mabrouk Aïb est nommé directeur de la prospective et stratégies à la direction générale de la stratégie, de l'économie et de la réglementation au ministère de l'énergie et des mines.

**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de la mobilisation des ressources en eau au ministère des ressources en eau.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Abdelouahab Smati est nommé directeur de la mobilisation des ressources en eau au ministère des ressources en eau.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur des pensions au ministère des moudjahidine.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Amor Bensaâdallah est nommé directeur des pensions au ministère des moudjahidine.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de l'environnement à la wilaya de Blida.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Azzeddine Bouaoumeur est nommé directeur de l'environnement à la wilaya de Blida.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du secrétaire général de l'institut national de formation et de perfectionnement des personnels de l'éducation.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Cheriki Douaoudi est nommé secrétaire général de l'institut national de formation et de perfectionnement des personnels de l'éducation.



**Décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de la planification à la direction générale des forêts.**

Par décret présidentiel du 17 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Abdelkader Rachedi est nommé directeur de la planification à la direction générale des forêts.

**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination d'une inspectrice à l'inspection générale des forêts.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, Mme. Fatiha Amedjout est nommée inspectrice à l'inspection générale des forêts.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur général de l'office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (O.N.I.L.).**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Hafid Djellouli est nommé directeur général de l'office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (O.N.I.L.).



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de directeurs des services agricoles de wilayas.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, sont nommés directeurs des services agricoles aux wilayas suivantes, MM. :

- Abdelhai Kourde, à la wilaya d'El Taref ;
- Abderrahmane Mansouri, à la wilaya de Souk Ahras.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur du théâtre régional de Guelma.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Mohamed Laïd Kabouche est nommé directeur du théâtre régional de Guelma.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de la directrice du musée national "Cirta" de Constantine.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, Mlle. Chadia Khalfallah est nommée directrice du musée national "Cirta" de Constantine.

**Décrets présidentiels du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de directeurs généraux d'offices de promotion et de gestion immobilières de wilayas.**

Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Hamid Mellab est nommé directeur général de l'office de promotion et de gestion immobilières de la wilaya d'Adrar.



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Salem Yahiaoui est nommé directeur général de l'office de promotion et de gestion immobilières de la wilaya de Aïn Témouchent.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination de directeurs de l'emploi de wilayas.**



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, sont nommés directeurs de l'emploi aux wilayas suivantes, MM. :

- Karim Benkhelifa, à la wilaya de Guelma ;
- Mohamed Mebarki, à la wilaya de Souk Ahras.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur de l'action sociale à la wilaya de Biskra.**



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Saâd Slimi est nommé directeur de l'action sociale à la wilaya de Biskra.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination du directeur d'études du département des techniques d'analyse et de contrôle à la Cour des comptes.**



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Khaled Bachène est nommé directeur d'études du département des techniques d'analyse et de contrôle à la Cour des comptes.



**Décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010 portant nomination d'un auditeur de deuxième classe à la Cour des comptes.**



Par décret présidentiel du 17 Jounada El Oula 1431 correspondant au 2 mai 2010, M. Fateh Allam est nommé auditeur de deuxième classe à la Cour des comptes.

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

**Arrêté du 4 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 19 avril 2010 portant nomination d'un magistrat militaire.**

Par arrêté du 4 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 19 avril 2010, le capitaine Taoufik Atamnia est nommé, à compter du 4 octobre 2009, juge d'instruction militaire près le tribunal militaire permanent de Béchar / 3ème région militaire.

### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DES COLLECTIVITÉS LOCALES

**Arrêté interministériel du 12 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 27 avril 2010 fixant le taux de prélèvement sur les recettes de fonctionnement des budgets des communes.**

Le ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales,

Le ministre des finances,

Vu la loi n° 90-08 du 7 avril 1990, complétée, relative à la commune ;

Vu le décret législatif n° 93-18 du 15 Rajab 1414 correspondant au 29 décembre 1993 portant loi de finances pour 1994, notamment son article 93 ;

Vu le décret n° 67-145 du 31 juillet 1967 relatif au prélèvement sur les recettes de fonctionnement, notamment son article 2 ;

Vu le décret 84-71 du 17 mars 1984 fixant la nomenclature des dépenses et des recettes des communes ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jourmada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — Le taux minimal légal du prélèvement à opérer par les communes sur leurs recettes de fonctionnement et affecté à la couverture des dépenses d'équipement et d'investissement est fixé à dix pour cent (10 %) pour l'an 2010.

Art. 2. — Sont prises en compte pour le calcul du montant du prélèvement les recettes énumérées ci-après :

\* **Compte 74** - Attribution du fonds commun des collectivités locales, déduction faite de l'aide aux personnes âgées (sous-article 7413 ou article 666 pour les communes chefs-lieux de wilayas et de daïras).

\* **Compte 75** - Impôts indirects, déduction faite des droits de fêtes (article 755 des communes chefs-lieux de wilayas et de daïras).

\* **Compte 76** - Impôts directs, déduction faite de la participation au fonds de garantie des impôts locaux (chapitre 68) et la contribution des communes pour la promotion des initiatives de la jeunesse et du développement des pratiques sportives (sous-articles 6490 ou 6790 pour les communes chefs-lieux de wilayas et de daïras).

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 12 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 27 avril 2010.

Le ministre  
des finances

Karim DJOUDI

Pour le ministre d'Etat,  
ministre de l'intérieur  
et des collectivités locales

*Le secrétaire général*  
Abdelkader OUALI

-----★-----

**Arrêté du 12 Jourmada El Oula 1431 correspondant au 27 avril 2010 fixant le taux de prélèvement sur les recettes de fonctionnement des budgets des wilayas.**

Le ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales,

Vu la loi n° 90-09 du 7 avril 1990, complétée, relative à la wilaya ;

Vu le décret n° 70-154 du 22 octobre 1970 fixant la nomenclature des dépenses et des recettes des wilayas ;

Vu le décret n° 70-156 du 22 octobre 1970 relatif au prélèvement sur les recettes de fonctionnement, notamment son article 1er ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jourmada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

**Arrête :**

Article 1er. — Le taux minimal légal du prélèvement à opérer par les wilayas sur leurs recettes de fonctionnement et affecté à la couverture des dépenses d'équipement et d'investissement est fixé à dix pour cent (10 %) pour l'an 2010.

Art. 2. — Sont prises en compte pour le calcul du montant du prélèvement les recettes énumérées ci-après :

\* **Compte 74** - Attribution du fonds commun des collectivités locales.

\* **Compte 76** - Impôts directs, déduction faite de la participation au fonds de garantie des impôts directs (article 640) et la contribution des wilayas pour la promotion des initiatives de la jeunesse et du développement des pratiques sportives (sous-chapitre 9149, sous-article 6490).

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 12 Jounada El Oula 1431 correspondant au 27 avril 2010.

Pour le ministre d'Etat,  
ministre de l'intérieur  
et des collectivités locales

*Le secrétaire général*

Abdelkader OUALI

**MINISTERE DES MOUDJAHIDINE**

**Arrêté interministériel du 16 Rabie El Aouel 1431 correspondant au 2 mars 2010 fixant la classification du musée national du moudjahid et les conditions d'accès aux postes supérieurs en relevant.**

-----

Le secrétaire général du Gouvernement,

Le ministre des finances,

Le ministre des moudjahidine,

Vu le décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités d'attribution de la bonification indiciaire aux titulaires de postes supérieurs dans les institutions et administrations publiques ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jounada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 91-295 du 24 août 1991, modifié et complété, fixant les attributions du ministre des moudjahidine ;

Vu le décret exécutif n° 93-227 du 19 Rabie Ethani 1414 correspondant au 5 octobre 1993, modifié et complété, relatif au musée du moudjahid ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 08-383 du 28 Dhoul El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de la culture ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Vu l'arrêté interministériel du 22 Dhoul El Hidja 1429 correspondant au 20 décembre 2008 fixant l'organisation interne du musée national du moudjahid ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 13 du décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la classification du musée national du moudjahid ainsi que les conditions d'accès aux postes supérieurs en relevant.

Art. 2. — Le musée national du moudjahid est classé à la catégorie "A" section 3.

Art. 3. — La bonification indiciaire des postes supérieurs relevant du musée national du moudjahid ainsi que les conditions d'accès à ces postes sont fixées conformément au tableau ci-après :

Etablissement public	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musée national du moudjahid	Directeur	A	3	N	847		Décret
	Chef de département de la collecte, de la récupération, de la conservation et de la restauration	A	3	N-1	305	Conservateur en chef du patrimoine culturel ou un grade équivalent  Restaurateur en chef du patrimoine culturel ou un grade équivalent  Conservateur du patrimoine culturel, titulaire ou un grade équivalent, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Restaurateur du patrimoine culturel, titulaire, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Attaché de conservation, ou un grade équivalent justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité  Attaché de restauration justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de département des recherches relatives aux collections historiques et culturelles	A	3	N-1	305	Conservateur en chef du patrimoine culturel ou un grade équivalent  Conservateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Conseiller culturel principal, titulaire, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire,  Conservateur ou restaurateur de films, titulaire, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Inspecteur de l'animation culturelle et artistique, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine

Etablissement public	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musée national du moudjahid	Chef de département de l'information et des activités éducatives et culturelles	A	3	N-1	305	Conseiller culturel, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Attaché de conservation, ou grade équivalent, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	
						Attaché de conservation et de restauration de films, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	
	Chef de département de l'administration et des moyens généraux	A	3	N-1	305	Conseiller principal titulaire, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Administrateur principal, titulaire, justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	
						Inspecteur de l'animation culturelle et artistique, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	
						Conseiller culturel, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	
						Administrateur, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	
						Administrateur conseiller, administrateur principal titulaire justifiant de cinq (5) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	
						Administrateur, justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité	

Etablissement public	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musée national du moudjahid	Chef de service de la collecte et de la récupération	A	3	N-2	183	Conservateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Attaché de conservation, ou un grade équivalent, justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de service de la conservation et de la restauration	A	3	N-2	183	Conservateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Restaurateur du patrimoine culturel, titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Attaché de conservation, ou un grade équivalent, justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité  Attaché de restauration justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de service de la promotion, de la recherche, de la documentation et des archives	A	3	N-2	183	Conservateur du patrimoine culturel titulaire ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire  Attaché de conservation ou un grade équivalent, justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de service de la production des programmes et de l'activité audiovisuelle	A	3	N-2	183	Conseiller culturel principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	Arrêté du ministre des moudjahidine

Etablissement public	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musée national du moudjahid						<p>Conservateur ou restaurateur de films titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire</p> <p>Inspecteur de l'animation culturelle et artistique justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité</p> <p>Conseiller culturel justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité</p> <p>Attaché de conservation et de restauration de films justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité</p>	<p>Arrêté du ministre des moudjahidine</p>
	Chef de service des échanges d'informations techniques	A	3	N-2	183	<p>Conservateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire</p> <p>Conseiller culturel principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire</p> <p>Inspecteur de l'animation culturelle et artistique justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité</p> <p>Attaché de conservation, ou un grade équivalent, justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité</p>	<p>Arrêté du ministre des moudjahidine</p>

Etablissement public	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musée national du moudjahid	Chef de service des séminaires des colloques historiques et des expositions	A	3	N-2	183	Conseiller culturel justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Administrateur principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	
						Conseiller culturel principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	
						Inspecteur de l'animation culturelle et artistique justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	
						Conseiller culturel justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	
						Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	
	Chef de service de la diffusion, de l'information, de l'animation et de la coopération	A	3	N-2	183	Administrateur principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Conseiller culturel principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	

Etablissement public	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musée national du moudjahid	Chef de service de la gestion du personnel	A	3	N-2	183	Inspecteur de l'animation culturelle et artistique justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Conseiller culturel justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	
						Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	
	Chef de service du budget et de la comptabilité	A	3	N-2	183	Administrateur principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de service des moyens généraux et de la sécurité	A	3	N-2	183	Administrateur principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire	Arrêté du ministre des moudjahidine
						Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine

Art. 4. — Les fonctionnaires régulièrement nommés aux postes supérieurs cités au tableau ci-dessus, et qui ne remplissent pas les nouvelles conditions de nomination, bénéficient de la bonification indiciaire fixée à l'article 3 ci-dessus, jusqu'à la cessation de leurs fonctions dans les postes supérieurs occupés.

Art. 5. — Les fonctionnaires régulièrement nommés au poste supérieur de chef de service d'annexe bénéficient d'une bonification indiciaire du niveau 5, indice 75, prévue à l'article 3 du décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007, susvisé, à partir du 1er janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008.

Art. 6. — Les fonctionnaires ayant vocation à occuper des postes supérieurs doivent être titulaires des grades correspondant aux missions relatives aux postes supérieurs concernés.

Art. 7. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Rabie El Aouel 1431 correspondant  
au 2 mars 2010.

Le ministre des moudjahidine      Le ministre des finances  
Mohamed Chérif Abbès                Karim DJOUDI

Pour le secrétaire général du Gouvernement  
et par délégation

Djamel KHARCHI

— — — — ★ — — — —

**Arrêté interministériel du 16 Rabie El Aouel 1431 correspondant au 2 mars 2010 fixant la classification des musées régionaux du moudjahid et les conditions d'accès aux postes supérieurs en relevant.**

## Le secrétaire général du Gouvernement.

Le ministre des finances

Le ministre des moudjahidines.

Vu le décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités d'attribution de la bonification indiciaire aux titulaires de postes supérieurs dans les institutions et administrations publiques ;

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jounada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 91-295 du 24 août 1991, modifié et complété, fixant les attributions du ministre des moudjahidine ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 08-170 du 7 Jounada Ethania 1429 correspondant au 11 juin 2008 portant création, organisation et fonctionnement des musées régionaux du moudjahid ;

Vu le décret exécutif n° 08-383 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de la culture ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Vu l'arrêté interministériel du 22 Dhou El Hidja 1429 correspondant au 20 décembre 2008 fixant l'organisation interne des musées régionaux du moudjahid ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 13 du décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la classification des musées régionaux du moudjahid ainsi que les conditions d'accès aux postes supérieurs en relevant.

Art. 2. — Les musées régionaux du moudjahid sont classés à la catégorie B, section 2.

Art. 3. — La bonification indiciaire des postes supérieurs relevant des musées régionaux du moudjahid, ainsi que les conditions d'accès à ces postes sont fixées conformément au tableau ci -après :

Etablissements publics	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musées régionaux du moudjahid	Directeur	B	2	N	502		Décret
	Chef de département de la collecte, de l'inventaire, de la récupération, de la restauration et de la conservation	B	2	N-1	181	Conservateur du patrimoine culturel titulaire ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Restaurateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Attaché de conservation ou un grade équivalent justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité, Attaché de restauration ou un grade équivalent justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité.	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de département de l'information, de l'animation, de la diffusion et des expositions	B	2	N-1	181	Conservateur du patrimoine culturel titulaire ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Administrateur principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Conseiller culturel principal titulaire justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Inspecteur de l'animation culturelle et artistique justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité, Conseiller culturel justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité. Attaché de conservation ou un grade équivalent justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité,	Arrêté du ministre des moudjahidine

Etablissements publics	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musées régionaux du moudjahid	Chef de département de l'information, de l'animation, de la diffusion et des expositions	B	2	N-1	181	Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité.	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Chef de département de l'administration et des moyens généraux	B	2	N-1	181	Administrateur principal titulaire justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire. Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité	Arrêté du ministre des moudjahidine
	Directeur d'annexe	B	2	N-1	181	Conservateur du patrimoine culturel titulaire ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Restaurateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Administrateur principal titulaire, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Conseiller culturel principal titulaire justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Inspecteur de l'animation culturel et artistique justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité, Conseiller culturel justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité, Administrateur justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité, Attaché de conservation ou un grade équivalent justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité, Attaché de restauration ou un grade équivalent justifiant de quatre (4) années de service effectif en cette qualité.	Arrêté du ministre des moudjahidine

Etablissements publics	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musées régionaux du moudjahid	Chef de service de la collecte, de l'inventaire et de la récupération des collections historiques et culturelles	B	2	N-2	108	Conservateur du patrimoine culturel titulaire ou un grade équivalent, Attaché de conservation ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional
	Chef de service de la restauration et de la conservation des collections historiques et culturelles	B	2	N-2	108	Conservateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent, Restaurateur du patrimoine culturel, titulaire, ou un grade équivalent, Attaché de conservation ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité, Attaché de restauration ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional
	Chef de service de la publication, de la diffusion et de la recherche relative aux collections historiques et culturelles	B	2	N-2	108	Conservateur du patrimoine culturel titulaire ou un grade équivalent, justifiant de trois (3) années d'ancienneté en qualité de fonctionnaire, Attaché de conservation ou un grade équivalent justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional
	Chef de service de l'animation, de l'information, des expositions et de la documentation	B	2	N-2	108	Administrateur principal, titulaire. Conseiller culturel principal, titulaire, Inspecteur de l'animation culturelle et artistique justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité, Conseiller culturel justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité, Administrateur justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional

Etablissements publics	Postes supérieurs	Classement				Conditions d'accès aux postes	Mode de nomination
		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Bonification indiciaire		
Musées régionaux du moudjahid	Chef de service de la gestion des personnels	B	2	N-2	108	Administrateur principal, titulaire.  Administrateur justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional
	Chef de service du budget, de la comptabilité, des moyens généraux et de la sécurité.	B	2	N-2	108	Administrateur principal, titulaire.  Administrateur justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional

Art. 4. — En application des dispositions de l'article 10 du décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007, susvisé, la bonification indiciaire de poste supérieur de chef de service au sein de l'annexe ainsi que les conditions d'accès à ce poste sont fixées conformément au tableau ci-après :

Postes supérieurs	Niveau	Bonification indiciaire	Conditions d'accès	Mode de nomination
Chef de service de la collecte, de la restauration et de la conservation	4	55	Technicien supérieur de restauration justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité,  Assistant de conservation ou grade équivalent, justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité,  Technicien de restauration, justifiant de six (6) années de service effectif en cette qualité,  Technicien de conservation ou grade équivalent justifiant de six (6) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional
Chef de service de l'information, de l'animation et de diffusion	4	55	Animateur culturel justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité,  Attaché principal d'administration, justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité,  Assistant de l'animation culturelle et artistique justifiant de six (6) années de service effectif en cette qualité,  Attaché d'administration justifiant de six (6) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional
Chef de service de la comptabilité et des moyens généraux	4	55	Attaché principal d'administration, justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité,  Comptable administratif principal justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité,  Attaché d'administration, justifiant de six (6) années de service effectif en cette qualité,  Comptable d'administration, justifiant de six (6) années de service effectif en cette qualité.	Décision du directeur du musée régional

Art. 5. — Les fonctionnaires ayant vocation à occuper des postes supérieurs doivent être titulaires de grades correspondant aux missions relatives aux postes supérieurs concernés.

Art. 6. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Rabie El Aouel 1431 correspondant au 2 mars 2010.

Le ministre des moudjahidine      Le ministre des finances

Mohamed Chérif Abbès               Karim DJOUDI

Pour le secrétaire général du Gouvernement  
et par délégation

*Le directeur général de la fonction publique*

Djamel KHARCHI

**MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL**

**Arrêté interministériel du 14 Chaâbane 1430 correspondant au 5 août 2009 portant approbation du règlement technique relatif à la réglementation des matériaux d'emballage à base de bois destinés au commerce (Rectificatif).**

**J.O n° 23 du 26 rabie Ethani 1431 correspondant au 11 avril 2010.**

Pages 3 “sommaire” et 13, 1ère colonne – date et visa de l’arrêté :

1 – **Au lieu de :** ... 14 Chaâbane 1430 correspondant au 5 août 2009.

– **Lire :** ... 21 Rajab 1428 correspondant au 5 août 2007.

2 – **Au lieu de :** ... décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jounada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

– **Lire :** ... décret présidentiel n° 07-173 du 18 Jounada El Oula 1428 correspondant au 4 juin 2007 portant nomination des membres du Gouvernement.

(Le reste sans changement).

**MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

**Arrêté du 27 Jounada El Oula 1431 correspondant au 12 mai 2010 portant délégation de signature au directeur du budget, des moyens et du contrôle de gestion.**

— — — —

Le ministre de l’enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu le décret présidentiel n° 09-129 du 2 Jounada El Oula 1430 correspondant au 27 avril 2009 portant reconduction dans leurs fonctions de membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 03-01 du 2 Dhou El Kaada 1423 correspondant au 4 janvier 2003, modifié et complété, portant organisation de l’administration centrale du ministère de l’enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 20 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 4 Rajab 1424 correspondant au 1er septembre 2003 portant nomination de M. Mohamed Chérif Sabba en qualité de directeur du budget, des moyens et du contrôle de gestion, au ministère de l’enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

**Arrête :**

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Mohamed Chérif Sabba, directeur du budget, des moyens et du contrôle de gestion, à l’effet de signer, au nom du ministre de l’enseignement supérieur et de la recherche scientifique, tous actes et décisions, à l’exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 Jounada El Oula 1431 correspondant au 12 mai 2010.

Rachid HARAOUBIA.